





**English:** Thank you for purchasing this Price Pfister product. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding your product installation call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

### 1 English: BEFORE PROCEEDING

 **WARNING:** Read all the instructions completely before proceeding. Price Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product!  
This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.


 **WARNING:** This product has been designed for use with the Price Pfister 16-600 series volume control valve. It will not work with any other product. Please review the 16-600 series volume control valve installation instructions before installing this product.


### 2 English: SHUT OFF WATER SUPPLY

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing unit, remove the old unit and clean the mounting surface thoroughly.

**Español:** Le agradecemos su compra de este producto Pfister. Todos los productos Pfister se diseñan cuidadosamente y se prueban en fábrica para suministrar un uso sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar utilizando herramientas básicas y nuestras instrucciones con gráficos fáciles de seguir. Si tiene cualquier pregunta acerca de la instalación de su producto llame al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

### 1 Español: ANTES DE PROCEDER

 **ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones antes de proseguir. ¡Price Pfister recomienda llamar a un profesional si tiene dudas sobre la instalación de este producto!  
Este producto debe instalarse de acuerdo con todos los códigos locales y estatales de plomería y construcción.


 **ADVERTENCIA:** Este producto fue diseñado para usarse con la válvula de control de volumen Price Pfister Serie 16-600. No funcionará con ningún otro producto. Sírvase examinar las instrucciones de instalación de la válvula de control de volumen Serie 16-600 antes de instalar este producto.


### 2 Español: CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Localice las cañerías de entrada del agua y cierre las válvulas de suministro. Generalmente se encuentran cerca del medidor de agua. Si está reemplazando una unidad existente, retire la unidad vieja y limpie bien la superficie de montaje.

**Français :** Merci d'avoir acheté ce produit Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce produit à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant la pose de ce mitigeur de salle de bain, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

### 1 Français : AVANT DE COMMENCER

 **AVERTISSEMENT :** veuillez lire toutes les instructions avant de commencer l'installation. Price Pfister vous conseille d'appeler un professionnel si vous avez des doutes quant à l'installation de ce produit !  
Ce dernier doit être installé conformément aux réglementations locales et étatiques régissant le bâtiment et la plomberie.

 **AVERTISSEMENT :** Ce produit doit être utilisé avec soupape de commande de volume 16-600 series de Price Pfister. Il ne fonctionne avec aucun autre produit. Veuillez consulter les instructions d'installation de soupape de commande de volume 16-600 avant d'installer ce produit.

### 2 Français : COUPURE DE L'ALIMENTATION EN EAU

Repérez les tuyaux d'alimentation en eau et fermez les robinets d'alimentation. Ces derniers se trouvent généralement à côté du compteur d'eau. Si vous remplacez une unité existante, commencez par déposer cette dernière et nettoyez soigneusement la surface de montage.

### 3 English: TOOLS RECOMMENDED

- PTFE plumber's tape or thread sealant
- Flashlight
- Phillips head screwdriver
- Cloth
- Pliers
- Adjustable wrench

Additional tools may be required.

### 3 Español: HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

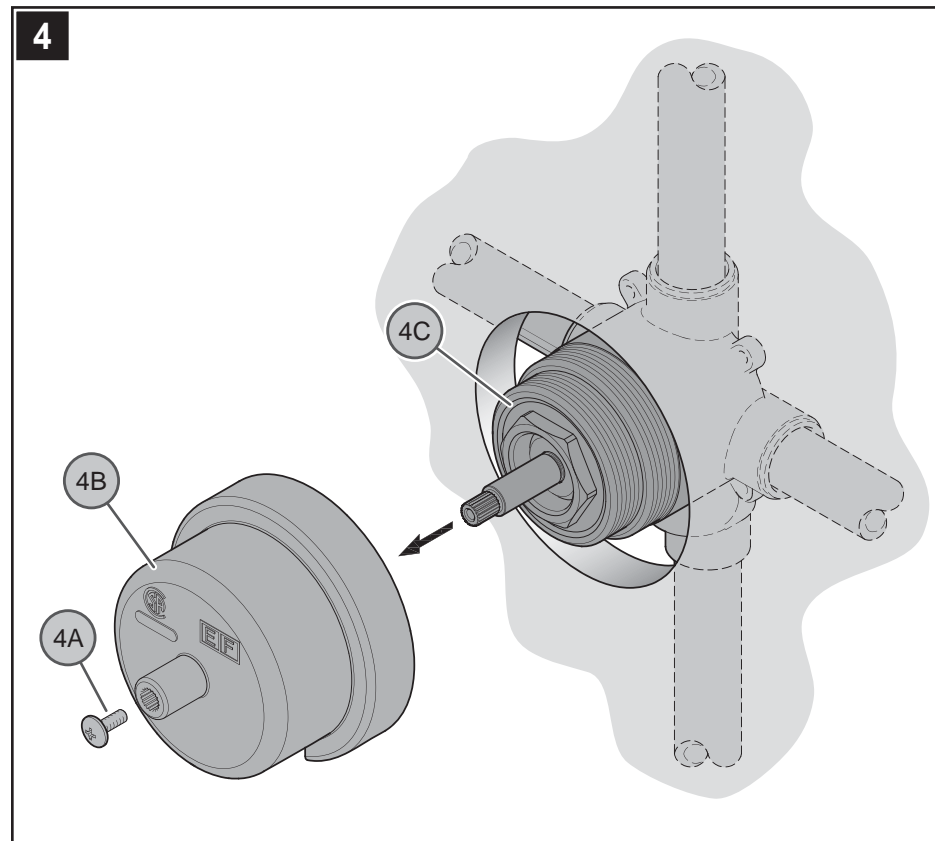
- Cinta para plomero o sellador para roscas de PTFE
- Linterna
- Destornillador Phillips
- Paño
- Alicates
- Llave ajustable

Las herramientas adicionales pueden ser requeridas.

### 3 Français : OUTILS RECOMMANDÉS

- Ruban pour tuyau en PTFE ou Mastic de filetage
- Lampe torche
- Tournevis Phillips
- Chiffon
- Pincès
- Clé réglable

Des outils additionnels peuvent être exigés.



### 4 English: PLASTERGUARD REMOVAL

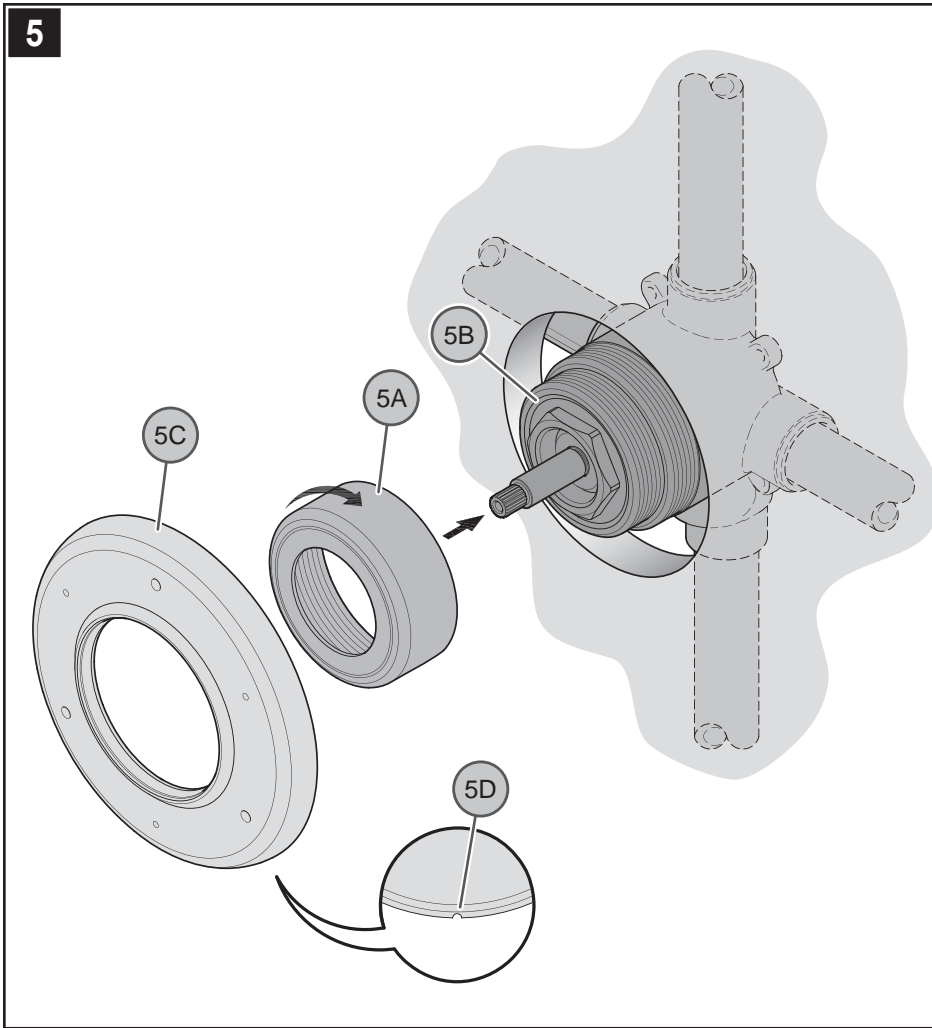
Remove Screw (4A), and Plasterguard (4B) from Valve Body (4C).

### 4 Español: RETIRO DE LA CUBIERTA PROTECTORA PARA YESO

Quite el tornillo (4A), y la cubierta protectora para yeso (4B) de la válvula (4C).

### 4 Français : RETRAITE DE LE PARE-PLÂTRE

Retirer la vis (4A) et le pare-plâtre (4B) de la valve (4C).



### **5 English: FLANGE ATTACHMENT**

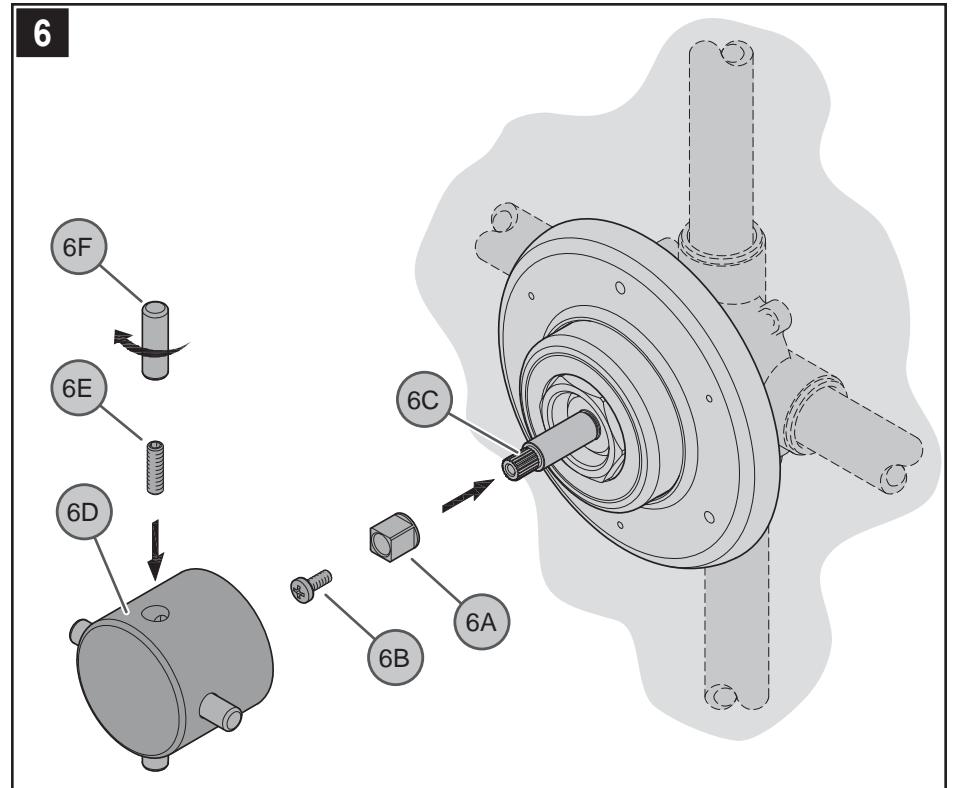
Thread Retainer Sleeve (5A) onto Valve Body (5B). Position Flange (5C) on Valve (5B) with Drain Hole (5D) at the bottom. Slide Flange (5C) tight until it is snug to finished wall surface.

### **5 Español: CÓMO COLOCAR EL REBORDE PARA ACABADO**

Rosque el manguito para retención (5A) sobre el cuerpo de válvula (5B). Coloque el reborde (5C) en la válvula (5B) con el agujero para drenaje (5D) en la parte inferior. Coloque el reborde (5C) firmemente hasta que la brida quede ajustada contra la superficie de la pared acabada en la pared.

### **5 Français : MONTAGE DE LA BRIDE DE GARNITURE**

Filetez le manchon de retenue (5A) sur le corps de valve (5B). Positionner la bride (5C) sur le mitigeur (5B) en plaçant le trou de vidange (5D) en bas. Glissez la bride (5C) fortement jusqu'à ce que soit fermement ajustée à la surface finie du mur.



### **6 English: HANDLE KNOB ATTACHMENT**

Place Stem Extender (6A) onto the Valve Stem (6C) and secure with Set Screw (6B). Place and align Handle Knob (6D) onto Valve Stem (6C). Secure with Set Screw (6E). Thread Button (6F) into Handle Knob (6D) as shown.

### **7 English: UNIT START UP**

Turn on hot and cold water supplies, and check all connections for leaks.

### **6 Español: CÓMO COLOCAR LA PERILLA DE LA MANIJA**

Ponga la extensión del vástago (6A) en el vástago de la válvula (6C) y asegure con el tornillo de presión (6B). Coloque y alinee la perilla de la manija (6D) en el vástago de válvula (6C). Asegure con el tornillo para ajuste (6E). Rosque el botón de cubierta (6F) en el vástago de manija (6D) según lo demostrado.

### **7 Español: ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD**

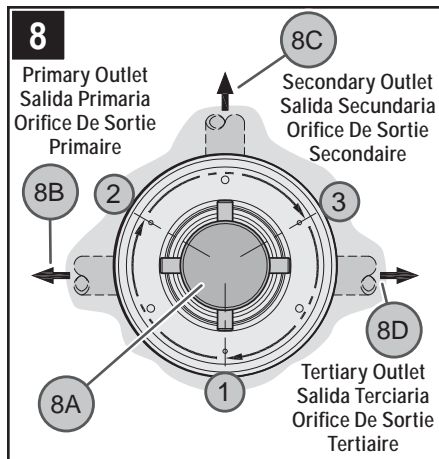
Active el suministro de agua fría así como el de agua caliente, verifique que no hay fugas.

### **6 Français : COMMENT PLACER LE BOUTON DE LA POIGNÉE**

Placez la rallonge de tige (6A) sur la tige du mitigeur (6C) et fixez avec la vis de réglage (6B). Placez et alignez le bouton de poignée (6D) sur la tige d'ajustement de valve (6C). Fixez avec les vis de pression (6E). Filetez le bouton (6F) sur le bouton de poignée (6D) comme montré.

### **7 Français : MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL**

Ouvrir les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et contrôler l'étanchéité de tous les branchements.



### 8 English: VALVE FUNCTION

To choose a desired water flow, rotate Handle (8A) to a desired position. First Position (1) water will flow from Primary Outlet (8B). Second Position (2) water will flow from Secondary Outlet (8C). Third Position (3) water will flow from Tertiary Outlet (8D).

### 8 Español: FUNCIONAMIENTO DE LA VÁLVULA

Para elegir un flujo deseado del agua, rote la manija (8A) a la posición apropiada. Primera posición (1) el agua fluye de la salida primaria (8B). Segunda posición (2) el agua fluye de la salida secundaria (8C). Tercera posición (3) el agua fluye de la salida terciaria (8D).

### 8 Français : FONCTIONNEMENT DU MITIGEUR

Pour choisir un écoulement désiré de l'eau, tournez la poignée (8A) jusqu'à la position appropriée. Première position (1) l'eau coule de la sortie primaire (8B). Seconde position (2) l'eau coule de la sortie secondaire (8C). Troisième position (3) l'eau coule de la sortie tertiaire (8D).

### ⚠ English: CAUTION: Maintenance

#### DISASSEMBLY:

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Price Pfister Consumer Service.
3. Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.

### ⚠ NOTE: Trim Care

**CLEANING INSTRUCTIONS:** For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. **Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!**

**SPECIAL TRIM:** Trim products which contain Porcelain or other similar substance are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!

### ⚠ Español: PRECAUCIÓN: Mantenimiento

#### CÓMO DESARMAR:

1. El almacén donde compró su grifo podría tener repuestos disponibles.
2. Cuando no hay repuestos disponibles, sírvase escribir o llamar al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister.
3. Siempre antes de efectuar algún trabajo en su grifo, cierre el agua y elimine la presión.

### ⚠ NOTA: Cuidado del Acabado

**INSTRUCCIONES PARA LIMPIEZA:** Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. **¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!**

**ACABADOS ESPECIALES:** Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!

### ⚠ Français : ATTENTION : entretien

#### DÉMONTAGE :

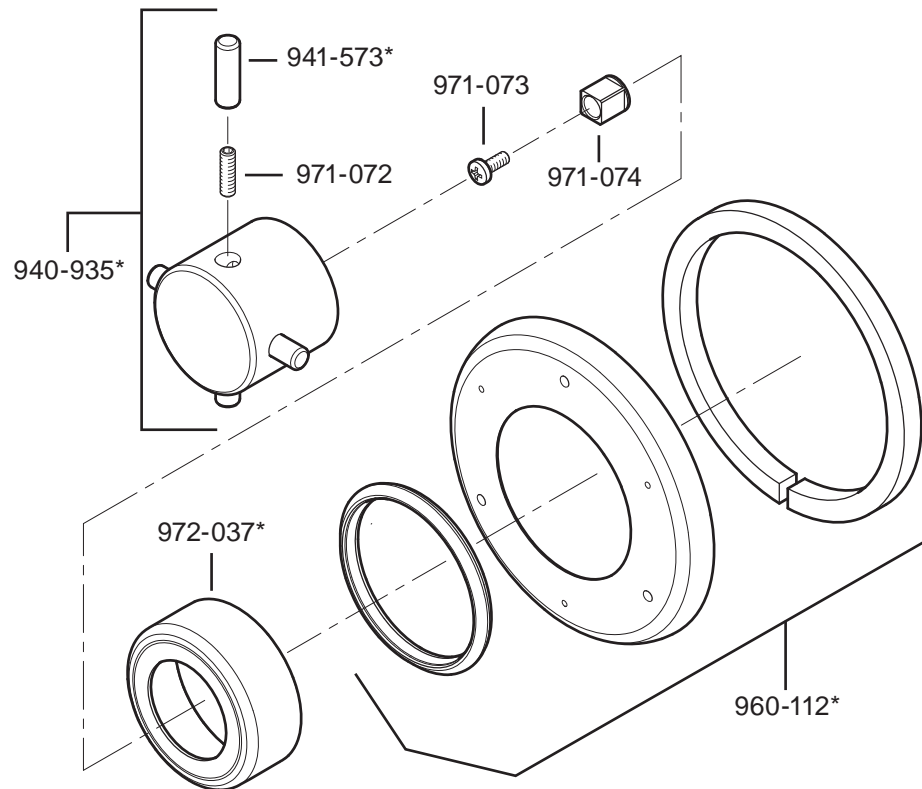
1. Il se peut que les pièces de rechange soient disponibles dans le magasin dans lequel le mélangeur a été acheté.
2. Lorsque des pièces de rechange ne sont pas disponibles, bien vouloir contacter le département du service après-vente de Price Pfister par courrier ou par téléphone.
3. Toujours couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mélangeur.

### ⚠ REMARQUE : entretien des garnitures

**INSTRUCIONES DE NETTOYAGE :** N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratives. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. **L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !**

**GARNITURES SPÉCIALES :** les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.

## ● R79-600 ●



	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli
J	PVD Brushed Nickel	PVD Niquel Cepillado	PVD Nickel Brosse
Y	Tuscan Bronze	Bronce Toscano	Bronze Le Toscan



### 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucet information call  
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit [www.pricepfister.com](http://www.pricepfister.com)

- Installation Support
- Care and Warranty Information

#### Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis, llame al 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o visite [www.pricepfister.com](http://www.pricepfister.com)

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

#### Français:

Pour les renseignements concernant le service sans frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) appel ou visite [www.pricepfister.com](http://www.pricepfister.com)

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie